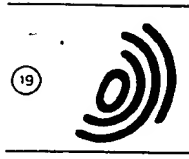


① ① F-A? 37 29 15 8. 6



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets



⑪ Publication number: **0 243 003 B1**

⑫ **EUROPEAN PATENT SPECIFICATION**

- ④⑤ Date of publication of patent specification: 02.03.94 ⑤① Int. Cl.5: **A61L 2/20, B65B 55/10, //A01N59/00**
- ②① Application number: 87302522.5
- ②② Date of filing: 24.03.87

⑤④ **Sterilization method and apparatus therefor.**

- ③③ Priority: 24.03.86 JP 65346/86  
24.07.86 JP 174235/86
- ④③ Date of publication of application:  
28.10.87 Bulletin 87/44
- ④⑤ Publication of the grant of the patent:  
02.03.94 Bulletin 94/09
- ⑧④ Designated Contracting States:  
CH DE FR GB IT LI NL SE
- ⑤⑥ References cited:  
EP-A- 0 069 228 EP-A- 0 158 805  
WO-A-80/01457 FR-A- 2 516 473  
US-A- 4 175 140 US-A- 4 296 068  
US-A- 4 366 125

- ⑦③ Proprietor: **SNOW BRAND MILK PRODUCTS & CO., LTD.**  
1-1, Naebo-cho 6-chome  
Higashi-ku  
Sapporo-shi Hokkaido 065(JP)
- ⑦② Inventor: Hatanaka, Koichi  
Shin Sayama Huitsu 5-501,  
No. 63, Aoyagi  
Sayama-shi, Saitama-ken(JP)  
Inventor: Shibauchi, Yoshito  
No. 3-61, Asahi-cho 1-chome  
Kawagoe-shi Saitama-ken(JP)
- ⑦④ Representative: Calamita, Roberto et al  
Frank B. Dehn & Co.  
Imperial House  
15-19 Kingsway  
London WC2B 6UZ (GB)

Note: Within nine months from the publication of the mention of the grant of the European patent, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to the European patent granted. Notice of opposition shall be filed in a written reasoned statement. It shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid (Art. 99(1) European patent convention).

EP 0 243 003 B1

VBF 8 ✓

113 8 9

## Description

The invention relates to a sterilization method and an apparatus therefor.

In the past, it has been the practice to sterilize packing articles such as containers by using hydrogen peroxide. Specifically, a packing article is, in one method, immersed in hydrogen peroxide and in another method atomized hydrogen peroxide is sprayed onto a packing article.

Where the packing article sterilized according to the conventional methods as above is a sheet or takes a sheet-like form, droplets of hydrogen peroxide deposited on the packing article can be removed readily by, for example, blowing hot air to the packing article. However, a cubic packing article having a great depth or a complicated form faces problems in being freed from the sterilizer. More particularly, hydrogen peroxide cannot be removed from part of a cubic packing article sterilized according to the immersing method, and in the case of a cubic packing article sterilized according to the spraying method, removal of hydrogen peroxide from the exterior surface of the packing article is relatively easy but hydrogen peroxide sprayed and deposited on the side wall interior surface, for example, is liable to remain in the packing article and it takes a long time to remove such residual hydrogen peroxide.

To cope with these problems, the inventors of the present invention have already proposed a so-called gasification and atomization method as disclosed in Japanese Patent Application Laid-open No. 60-220067. According to this proposal, hydrogen peroxide is atomized into fine droplets, and a hydrogen peroxide film is formed from a small amount of the hydrogen peroxide fine droplets substantially uniformly over the entire surface of even a packing article of a complicated form. The hydrogen peroxide film can be removed efficiently. Thus, this proposal solves the problems encountered in both the conventional methods described previously.

The gasification and atomization method has the advantages described above but it still has disadvantages in that because atomization of the hydrogen peroxide is by way of an atomizer nozzle, a pressurizing unit for pressurizing the hydrogen peroxide and an atomization chamber are required, making the overall apparatus complicated. Also the atomizer nozzle becomes clogged and the atomization suffers from hunting, resulting in troubles during running of the apparatus and furthermore the consumption of the hydrogen peroxide increases.

FR-A-2516473 describes a sterilization process involving atomizing, using a spray nozzle, a sterilizing medium comprising hydrogen peroxide, mixing

with compressed air and vapourizing the mixture, the vapour being blown onto the surface of the article to be sterilized. EP-A-69228 describes the sterilization of a container by spraying through a nozzle a sterilizing agent such as hydrogen peroxide onto a heating element above the open top of the container.

It is accordingly an object of this invention to provide a method and apparatus for sterilization which can sterilize very efficiently an article to be sterilized such as a packing article independently of its form with minimized consumption of hydrogen peroxide and which can remove, after completion of sterilization, the hydrogen peroxide from the entire surface of the sterilized object within a minimized time without leaving behind any residual hydrogen peroxide.

Another object of this invention is to provide a sterilization method and apparatus which can further reduce the amount of hydrogen peroxide to be condensed on the surface of the object to be sterilized to ensure uniform condensation and further reduce the time for removal of the hydrogen peroxide.

Thus, according to one aspect, the present invention provides a method for sterilizing surfaces of articles, said method comprising

dropping a hydrogen peroxide liquid in the form of liquid droplets each having a diameter of 1 to 3mm onto an evaporation surface of a heater, whereby said hydrogen peroxide liquid is gasified substantially instantaneously, said heater being heated to a temperature of 140 to 180°C, whereby decomposition of said hydrogen peroxide during gasification is minimized;

transporting the hydrogen peroxide gas thus generated by transport air heated to a temperature which is substantially equal to or higher than the temperature of said evaporation surface to a surface of an article to be sterilized through a guide pipe heated to a temperature which is substantially equal to or higher than the temperature of said evaporation surface;

condensing said hydrogen peroxide gas at about ambient pressure at said surface of the object, said surface being maintained at a temperature which is lower than the condensing temperature of said hydrogen peroxide gas so as to sterilize said article, and

thereafter removing hydrogen peroxide by hot air.

According to a further aspect of the present invention we provide a sterilization apparatus comprising

feeder means for feeding a constant amount of hydrogen peroxide liquid;

forming means, connected to said feeder means, for forming droplets of said hydrogen per-

oxide liquid having diameters of 1 to 3mm;

gasifying means comprising a heat generator having an evaporation surface heatable to a temperature of 140 to 180 °C while said liquid droplets are substantially instantaneously gasified to hydrogen peroxide gas and the decomposition of the hydrogen peroxide during the gasification is minimised;

transport air supply means for supplying air which transports hydrogen peroxide gas generated by said gasifying means; and

guide means for admitting said hydrogen peroxide gas to a surface of an article to be sterilized while maintaining said hydrogen peroxide gas at its evaporation temperature.

In the context of the present invention the term "hydrogen peroxide gas" means a hydrogen peroxide vapour, normally a vapour of hydrogen peroxide and water, in a carrier gas such as air; the condensation behaviour of such a vapour is generally as shown in Figure 1.

Generally, the sterilization effect of the hydrogen peroxide depends on the concentration of the hydrogen peroxide and on the temperature, and it can be activated by raising the temperature. Accordingly in the prior art method for sterilization with hydrogen peroxide, especially, in an invention disclosed in the aforementioned Japanese Patent Application Laid-open No. 60-220067, the hydrogen peroxide is atomized by means of an atomization nozzle and heated to a temperature in a range within which the sterilization effect is highly activated.

However, from the standpoint of safety, the temperature of the hydrogen peroxide cannot be raised to so high a value even if this value falls within the sterilization effect activating range.

On the contrary, according to the invention, a hydrogen peroxide gas maintained at a higher temperature than its condensing temperature is introduced to a surface of an object to be sterilized and condensed at the object surface maintained at a lower temperature than the condensing temperature so as to sterilize the object, whereby the hydrogen peroxide gas having a droplet diameter which is smaller than that of the atomized hydrogen peroxide can be deposited on the surface of the object to be sterilized. Consequently, the hydrogen peroxide gas can be deposited at high concentration to promote the sterilization effect and hence an amount of the hydrogen peroxide duly required for the packing article surface can be deposited with minimized consumption of the hydrogen peroxide within a decreased drying time.

This will be described in greater detail with reference to Fig.1.

Fig.1 illustrates an evaporation characteristic of hydrogen peroxide at 760 mmHg and a gas com-

position of a hydrogen peroxide gas generated during evaporation, wherein the ordinate represents equilibrium temperatures of the liquid phase and gas phase and abscissa represents the concentration of hydrogen peroxide solution in weight % and mole fraction. For convenience of explanation,  $H_2O_2$  is taken for the hydrogen peroxide in describing Fig.1.

Referring to Fig.1, the boiling point of  $H_2O_2 + H_2O$  solution changes with concentration as indicated by a curve A and the gas composition at the boiling point changes with concentration as indicated by a curve B.

Generally, where a solution is of two kinds of liquid having different boiling points (condensing temperatures) and especially where a  $H_2O_2$  solution which is a liquid mixture of  $H_2O$  and  $H_2O_2$  is concerned in which the former constituent has a boiling point which is lower than that of the latter,  $H_2O$  begins to evaporate earlier than  $H_2O_2$  and  $H_2O_2$  begins to condense earlier than  $H_2O$ .

Taking a 35%  $H_2O_2$  solution at a boiling point C, i.e., at 108 °C, a corresponding gas composition is found at a point E and  $H_2O_2$  gas concentration is 8%, as will be seen from Fig.1.

Namely, the gas composition in equilibrium with that liquid phase at 108 °C is of 8%  $H_2O_2$  concentration.

A  $H_2O_2$  solution of 71% concentration begins to evaporate at a boiling point F, i.e., at 127 °C. A corresponding gas composition in equilibrium with that liquid phase is of 35%  $H_2O_2$  concentration.

Accordingly, on the assumption that the 35%  $H_2O_2$  solution is not decomposed and this solution is all gasified, the corresponding gas composition is of 35%  $H_2O_2$  concentration. This gas composition of 35%  $H_2O_2$  concentration, when cooled, comes into equilibrium with the  $H_2O_2$  solution of 71% liquid phase concentration.

In other words, when the gas composition resulting from complete gasification of the hydrogen peroxide solution of 35% concentration is cooled and condensed, the condensation liquid becomes highly concentrated, amounting to 71% concentration, at the start of the condensation. This highly concentrated condensation liquid can be used for sterilization, giving a high sterilization effect because the concentration of the hydrogen peroxide and the temperature govern the sterilization effect.

In this manner, according to this invention, the hydrogen peroxide gas is condensed at high concentration at the initial phase and used for sterilization. The highly concentrated hydrogen peroxide condensation liquid is deposited, in the form of a thin film, on the packing article surface, thereby attaining a high sterilization effect.

It should be appreciated from the foregoing description that the hydrogen peroxide undergoing

the gasification to condensation process can be condensed at the surface of the object to be sterilized at higher concentration than that of the hydrogen peroxide solution involved.

In addition, the hydrogen peroxide to be condensed is introduced in the gaseous form onto the surface of the object to be sterilized and readily distributed uniformly, in the form of a thin film, on the object surface even if the surface configuration is complicated. The uniform thin film can be removed very easily by drying.

Where irradiation with ultraviolet rays is used for sterilization in combination with the application of the hydrogen peroxide, the thickness of the hydrogen peroxide film need not be so large and consequently, the transmittivity of the ultraviolet rays can be increased to attain a high sterilization effect when a thin hydrogen peroxide film is used.

Since the evaporation unit according to the invention does not use any atomizer nozzle, it is not necessary to provide a unit for pressurizing the hydrogen peroxide and an atomization chamber to thereby simplify the overall apparatus, and such troubles as nozzle clogging and atomization hunting will not take place during operation.

In the invention the liquid droplets dropping toward an evaporation surface of a heat generator are each of a size, namely 1 to 3 mm diameter, which permits the hydrogen peroxide liquid to be gasified instantaneously and to be dropped. Liquid droplets of larger size adversely lower the temperature of the evaporation surface to decrease evaporation efficiency and to increase decomposition percentage. Liquid droplets of smaller size are difficult to form using a dropping nozzle (when the diameter of the nozzle is made small, the liquid is prevented from dropping because of surface tension and it sticks to the tip of the nozzle), or they tend to be atomized in an excessive amount and to cause nozzle clogging when formed by means of two fluid nozzles. If the liquid is atomized using ultrasonic waves, the liquid droplets become so small as to suspend and the suspending droplets cannot drop onto the evaporation surface.

To reduce the decomposition of the hydrogen peroxide during gasification and minimize the time required for the hydrogen peroxide to evaporate, the evaporation surface is heated to a temperature of 140°C to 180°C. The evaporation surface at a temperature outside the range of from 140°C to 180°C, especially below 140°C, increases the decomposition percentage of the hydrogen peroxide and is therefore impractical.

Thermal distribution on the evaporation surface may be made uniform by transferring heat generated by the heat generator to the evaporation surface through a heat transfer member of high thermal conductivity or a heat transfer mechanism

such as a heat pipe.

In order to prevent the dropped liquid droplets from moving on the evaporation surface so that they coalesce with each other to grow into larger droplets, the evaporation surface is preferably formed with grooves, provided with partition walls or mounted with a mesh. To promote gasification, transport air is preferably blown onto the evaporation surface parallel thereto because gasification efficiency is higher when the transport air is blown parallel to the evaporation surface than when blown perpendicular to the evaporation surface.

Since heat necessary for the gasification is principally supplied from the evaporation surface, the transport air rapidly carries away the generated gas to decrease the thickness of a boundary layer between the liquid and gas phases, contributing to further promotion of the gasification.

Preferably, the temperature of the transport air is made substantially equal to or higher than the temperature of the heat generator to ensure that the temperature of the generated gas can be prevented from decreasing.

The amount of transport air is controlled so as to be minimized while ensuring that the temperature of a gas mixture of the hydrogen peroxide gas and transport air may fall within a range of from about 140°C to about 200°C. An excessive amount of the transport air decreases the dew point, and the efficiency of condensation of the hydrogen peroxide gas on the surface of the object to be sterilized is decreased. This requires that the amount of the transport air be small but too small an amount of the transport air loses its ability to transport.

A guide pipe through which the mixture gas is admitted to the surface of the object to be sterilized is heated to a temperature which is equal to or higher than that of the evaporation surface, preferably, 140°C to 180°C.

The amount of the hydrogen peroxide gas condensed on the surface of the object to be sterilized is very small and the gas condensed is uniformly distributed. Accordingly, the condensed gas can be readily removed by drying.

To obtain a high combinational effect by using ultraviolet rays in combination with the application of hydrogen peroxide, the ultraviolet rays must be irradiated simultaneously with the condensation, preferably, in the absence of hot air or cold air.

In the accompanying drawings:

Figure 1 is a graph showing an evaporation characteristic of hydrogen peroxide and a corresponding hydrogen peroxide gas composition characteristic;

Figures 2 and 3 are longitudinal sectional views illustrating hydrogen peroxide gas generators according to different embodiments of the inven-

tion;

Figure 4 is a longitudinal sectional view showing an example of a germ-free packing machine using the hydrogen peroxide gas generator;

Figure 5 is a graph showing the relation between evaporation surface temperature and evaporation time; and

Figure 6 is a graph showing the relation between the thickness of hydrogen peroxide film and the transmittivity of ultraviolet rays.

Fig.2 illustrates an embodiment of a hydrogen peroxide gas generator, generally designated at reference numeral 1, used in a sterilization apparatus of the invention.

Referring to Fig.2, a tank 2 for storage of a hydrogen peroxide solution is provided in which one open end of a pipe conduit 3 is located. A constant amount supply pump 4 is inserted in the pipe conduit 3. The other end of the pipe conduit 3 branches to a plurality of branch pipes each of which is mounted, at its ends, with a droplet supply nozzle 5.

The nozzles 5 are supported in the top wall of a gasification chamber 11 and their nozzle openings are in communication with the interior of the chamber 11. The chamber 11 is surrounded by a heat insulating material 17. An air supply pipe 6 is inserted into the chamber 11 to lie beneath the droplet supply nozzles 5, germ-free air for pneumatic transportation being fed through the air supply pipe 6. The air supply pipe 6 has a portion, internal of the chamber 11, which is formed with a plurality of air supply holes 7 and an external extension in which a heater 8 is inserted.

Within the chamber 11, a heat transfer block 9 is supported beneath the air supply pipe 6. A stainless steel mesh 10 is provided above the heat transfer block 9 and a heat source block 12 is provided under the block 9.

Mounted at one end of the top of the chamber 11 is an inverted U-shaped guide 13 which is surrounded by a heater 14. The guide 13 communicates with the interior of the chamber 11 through a filter 15.

Fig.3 illustrates another embodiment of the hydrogen peroxide gas generator. In Fig.3, identical members to those of Fig.2 are designated by identical reference numerals and the following description will be directed to different members.

In contrast to the gasification chamber 11 of Fig.2 the gas generator of Fig.3, also generally designated at reference numeral 1, has a vertical type gasification chamber 20. Droplet supply nozzles 5 extend laterally of the gasification chamber 20 and are supported in one side wall thereof. Within the chamber 20, a heat pipe 21 extends substantially along the center axis of the chamber 20 and a second heat pipe 22 mounted on the

inner wall surface of the chamber 20 surrounds the heat pipe 21. The outer circumferential surface of the heat pipe 21 is provided with a plurality of fins 23 and the inner surface of the second heat pipe 22 is mounted with a stainless steel mesh 10.

In the embodiments of Figs.2 and 3 described previously, each of the heat source block 17 and heat pipes 21 and 22 comprises a temperature controllable member and any of an electric heater, a steam heater and a burner may for example be used. The heat transfer block 9 is made of a material of high thermal conductivity such as copper or aluminium or alternatively, it may be of a heat pipe type.

The surface of the heat transfer block 9 and of the heat pipes 21 and 22 forms an evaporation surface and it must therefore be made of a corrosion-resisting material such as stainless steel. Liquid droplets tend to undergo a spheroidal phenomenon on the evaporation surface to turn into spheroidal liquid droplets. With the aim of preventing the spheroidal liquid droplets from coalescing with each other to grow into larger droplets, the mesh 10 is provided and it prevents the spheroidal liquid droplets from moving freely. Preferably, this mesh may be of a multilayer structure.

The gas generator 1 operates to generate a hydrogen peroxide gas as will be described below.

Since the decomposition percentage of the hydrogen peroxide during gasification is affected by the temperature at the heat surface of the heat generator, the temperature at the heat surface has to be kept constant when the decomposition percentage is desired to be constant. Accordingly, in the foregoing embodiments, the amount of hydrogen peroxide solution to be supplied to the gasification chamber 11 or 20 is kept constant by means of the pump 4 so that the heating temperature at the heat surface of the heat generator may be kept constant.

In supplying the liquid droplets to the gasification chamber 11 or 20 through the droplet supply nozzles 5 by using the pump 4 in this manner, the smaller the size of the supplied droplets, the easier the gasification becomes. However, the liquid need not be atomized and the size of the liquid droplets can be of an order, preferably being of 1 to 3 mm diameter, which does not provide a hindrance to the gasification. With the conventional and presently available one fluid nozzle or two fluid nozzles adapted for a small amount of atomization, clogging tends to occur and with the spray nozzles, liquid must be pressurized for spraying. On the contrary, better results can be obtained by using the clogging-free, pressurizing-free droplet supply nozzles 5 which permit the use of the constant amount pump 4 of relatively small capacity and consequently by realizing the aforementioned size

of the liquid droplets by means of the droplet supply nozzles 5.

The thus supplied hydrogen peroxide liquid droplets are heated for evaporation by the evaporation surface of the heat transfer block 9 or of the heat pipes 21 and 22. During the evaporation, the evaporation surface is heated by the heat source to a temperature, for example, above 130 °C, preferably 140 to 180 °C, at which the decomposition of the hydrogen peroxide can be minimized during the evaporation or gasification.

Fig.5 graphically shows the relation between the evaporation time of a mixture/solution of water and 35% concentration hydrogen peroxide and the evaporation surface temperature, indicating that the aforementioned temperature is suitable for instantaneous gasification.

The hydrogen peroxide of 35% concentration will decompose at a decomposition percentage of 17 to 18%.

While the hydrogen peroxide liquid droplets are supplied to the chamber 11 or 20 in the manner described previously, air is supplied to the interior of the chamber through air supply holes 7 in the air supply pipe 6. This air promotes the gasification of hydrogen peroxide on the evaporation surface of the heat transfer block 9 or of the heat pipe 21. In order that the thus gasified hydrogen peroxide can be admitted to the surface of the object to be sterilized through the guide pipe 13 while being maintained at a high temperature of about 140 °C to 180 °C, the air is heated by the heater 8 to a high temperature of about 140 °C to 180 °C. With a view to facilitating the gasification of hydrogen peroxide, the air is blown from the air supply holes 7 in parallel with gasification planes in the apparatus of Fig.2.

When the hydrogen peroxide gas is admitted to the guide pipe 13, the gas will not grow to liquid droplets if the gasification is carried out rapidly in the chamber 11 or 20 but if the amount of the transport air increases or the spheroidal phenomenon takes place at the evaporation surface, then the gas will be coexistent with bubbles of liquid droplets. The filter 15 can prevent passage of such bubbles.

To prevent the hydrogen peroxide gas under pneumatic transport through the guide pipe 13 from being condensed, the guide pipe 13 is heated by the heater 14 to a temperature which is substantially equal to or higher than the temperature of the evaporation surface, for example, 140 °C to 180 °C.

The hydrogen peroxide gas thus transported through the guide pipe 13 is discharged from an outlet 16 of the guide pipe 13 and directed to the surface of the object to be sterilized (not shown) so as to be deposited thereon. Experimentally, when a

hydrogen peroxide gas of 35% concentration at 170 °C is deposited on the object to be sterilized having a surface temperature of 25 °C, a hydrogen peroxide film of 55% condensation concentration can be formed. The film causes sterilization and after completion of sterilization, it is removed by drying. The hydrogen peroxide is in a gasified state during deposition and is more reduced in size than the atomized hydrogen peroxide. This permits easy removal of the deposited hydrogen peroxide and especially, the film in the above experimental case can be completely removed within five seconds at a drying temperature of 80 °C. For comparison, the atomization method takes ten seconds for removal at 120 °C.

Referring to Fig.4 there is illustrated a germ-free packing machine equipped with the hydrogen peroxide gas generator 1 shown in Fig.2.

Inside a germ-free chamber 26, a chain conveyor 27 is so arranged as to be movable in the direction of the arrow, and vessels 25 are conveyed by means of the conveyor 27. At one end of the top of the chamber 26, a holder 28 stands upright and the vessels collectively held in the holder 28 are picked from below by a picker not shown and sequentially transferred to the conveyor 27.

The vessels 25 thus transferred to the conveyor 27 are conveyed to a sterilization chamber 29 at which the vessels 25 are sterilized in the manner described previously with the hydrogen peroxide gas jetting out of the outlet 16 of the guide 13 of the hydrogen peroxide gas generator 1.

The thus sterilized vessels 25 are then conveyed to a drying section 30. Inside the drying section 30, an air box 32 is supported which has a plurality of nozzles 31 arranged along the conveyance direction above and below the conveyor carrying the vessels 25. Germ-free heating air is supplied from an air supply pipe 33 to the air box 32 and it jets out of the nozzles 31 to the entire surface of each vessel 25. The drying section 30 also incorporates an ultraviolet-ray irradiator (not shown) which irradiates the entire surface of each vessel 25 with ultraviolet rays.

The vessels 25 thus freed from hydrogen peroxide are conveyed to a charger section 36 at which the contents of the vessels, such as completely sterilized foodstuffs, are discharged from a storage tank 37 and charged into the vessel 25 through a nozzle 39 by the action of a valve 38.

Subsequently, the vessels 25 are conveyed to a cap sealing section 41. A roll cap material 42 is provided above the sealing section 41. The roll cap material 42 is paid out toward a sterilization tank 43 and the opposite side surfaces of the sterilized material are dried at a drying unit 44 by using germ-free air jetting out of a nozzle 45. The cap

material 42 is then drawn out of the drying unit 44 into the cap sealing section 41 so as to overlie the vessels 25 in substantially parallel relationship with inlets of the vessels 25. Then the cap material 42 is sealed to the inlet of the vessel 25 by means of a sealing member 46 and thereafter stamped by means of a stamper 47 and finally reeled off by a reel 48.

The vessel 25 thus sealed with cap is then pushed up by a planar 49 so as to be delivered out of the chamber 26.

In this charging and packing machine, the ultraviolet rays are used for sterilization in combination with the application of the hydrogen peroxide as described above, attaining a high combinational effect and therefore the amount of the hydrogen peroxide liquid used can be reduced to about 5% in weight. The combination of the hydrogen peroxide liquid droplets and ultraviolet rays is already known as disclosed in Japanese Patent Publication No. 56-50058. However, the present invention distinctively differs from the known technique in that while in the known technique the effect can be maximized by using a hydrogen peroxide liquid of a 0.1 to 1% concentration, the sterilization effect is increased in proportion to the concentration in the present invention.

To explain the difference, the ultraviolet rays (typically, 254 nm -wavelength ultraviolet rays are used for sterilization) are very liable to be absorbed by the hydrogen peroxide and about 99% of the ultraviolet rays is absorbed by a thickness of about 100 microns of hydrogen peroxide of 35% concentration, failing to reach the surface of the object to be sterilized. However, the thickness of the condensation layer in accordance with the invention is considered to be very small, measuring about 1 micron and the ultraviolet rays are absorbed by this layer with an absorption factor of about 5%, thus efficiently reaching the surface of the object to be sterilized. This is indicated in Fig.6 which shows that the transmittivity of ultraviolet rays increases as the thickness of the hydrogen peroxide film decreases.

As will be seen from the above, the method of this invention is highly effective and efficient for sterilization by having the ability to effectively obtain the combinational sterilization effect attributable to the combination of the hydrogen peroxide and ultraviolet rays and to decompose and remove the condensed hydrogen peroxide very easily.

A sterilization apparatus in which a hydrogen peroxide aqueous solution is condensed to form a liquid layer on an object to be sterilized is known as disclosed in Japanese Patent Publication No. 61-4543. However, in this known apparatus, sterilization is carried out under reduced pressure and in contrast to sterilization of the present invention

based on continuous flow, the known apparatus, is of the batch type and its operation is too complicated to perform efficient sterilization.

More specifically, as will be seen from Fig.1, the hydrogen peroxide liquid of 35% concentration must be heated to a temperature above 127°C so as to be gasified completely and the gasified hydrogen peroxide must be cooled to a temperature below 127°C so as to be condensed. At a temperature below 108°C, the 35% concentration can be removed. If the gasified hydrogen peroxide is maintained at a temperature below 127°C, for example, at a temperature above 120°C, then a hydrogen peroxide condensation liquid of 63% concentration will be obtained. But it is impossible for the batch type apparatus to continuously remove gases other than hydrogen peroxide in order to constantly obtain the hydrogen peroxide condensation liquid of 63% concentration while maintaining the 120°C temperature.

Further, Japanese Patent Publication No. 61-9163 discloses a method for sterilizing an object by using a liquid sterilizer wherein the sterilizer is atomized into a mist which is admixed with a high temperature air flow, the temperature of the air and the ratio of amount of sterilizer to amount of air is controlled so that the sterilizer is vaporized and the dew point of the air mixed with the sterilizer becomes higher than a temperature of the surface to be sterilized, the air mixture is then admitted to the surface to be sterilized which cools the air mixture in order that the sterilizer is condensed in the form of a uniform layer on that surface so as to react for a predetermined time, and thereafter the sterilizer is again removed. In this known method, the quantity of heat necessary for gasifying the hydrogen peroxide is obtained from the heated air. But due to the fact that air has a small specific heat which is 0.24 Kcal/Kg.°C, a large quantity of air or very high-temperature air is required for gasifying a large quantity hydrogen peroxide and this provides a troublesome problem in either case. More specifically, the large amount of air dilutes the gas mixture to decrease the dew point thereof, making the gas mixture difficult to condense, thereby decreasing condensation efficiency. In addition, the flow rate increases as the amount of air increases, giving rise to the problems that the size of the mixing chamber necessary for sufficient gasification is increased and that most of the gas mixture is discharged without maturing into condensation. The high-temperature air will possible cause pyrolysis of the hydrogen peroxide.

According to the present invention, heat for the gasification is principally supplied from the evaporation surface and is transported by an amount of transport air minimized for transportation, thus succeeding in preventing dilution of the mixture gas



and suppressing pyrolysis of the hydrogen peroxide due to high temperatures to thereby eliminate the above problems encountered in the known method and apparatus.

Although particular preferred embodiments of the invention have been disclosed in detail for illustrative purposes, it will be recognized that variations or modifications of the disclosed apparatus, including the rearrangement of parts, lie within the scope of the present invention.

## Claims

1. A method for sterilizing surfaces of articles, said method comprising
  - dropping a hydrogen peroxide liquid in the form of liquid droplets each having a diameter of 1 to 3mm onto an evaporation surface of a heater, whereby said hydrogen peroxide liquid is gasified substantially instantaneously, said heater being heated to a temperature of 140 to 180°C, whereby decomposition of said hydrogen peroxide during gasification is minimized;
  - transporting the hydrogen peroxide gas thus generated by transport air heated to a temperature which is substantially equal to or higher than the temperature of said evaporation surface to a surface of an article to be sterilized through a guide pipe heated to a temperature which is substantially equal to or higher than the temperature of said evaporation surface;
  - condensing said hydrogen peroxide gas at about ambient pressure at said surface of the object, said surface being maintained at a temperature which is lower than the condensing temperature of said hydrogen peroxide gas so as to sterilize said article, and
  - thereafter removing hydrogen peroxide by hot air.
2. A method as claimed in claim 1, further comprising the step of radiating ultraviolet rays from above the surface of said condensed hydrogen peroxide, onto the surface of said article to be sterilized after the condensation of said hydrogen peroxide gas and before removal of said condensed hydrogen peroxide, to effect further sterilization.
3. A sterilization apparatus comprising
  - feeder means (3) for feeding a constant amount of hydrogen peroxide liquid;
  - forming means (5), connected to said feeder means, for forming droplets of said hydrogen peroxide liquid having diameters of 1 to 3mm;

gasifying means (9), (10) comprising a heat generator having an evaporation surface heatable to a temperature of 140 to 180°C while said liquid droplets are substantially instantaneously gasified to hydrogen peroxide gas and the decomposition of the hydrogen peroxide during the gasification is minimised;

transport air supply means (6)-(8) for supplying air which transports hydrogen peroxide gas generated by said gasifying means; and

guide means (13) for admitting said hydrogen peroxide gas to a surface of an article to be sterilized while maintaining said hydrogen peroxide gas at its evaporation temperature.

4. A sterilization apparatus as claimed in claim 3 wherein said constant amount feeder means comprises droplet supply nozzles opened to a gasifying chamber, and a constant amount supply pump (4) inserted in a pipe conduit connected to said droplet supply nozzles.
5. A sterilization apparatus as claimed in either one of claims 3 and 4 wherein said transport air supply means comprises an air supply pipe having a portion, internal of said chamber, which is formed with air supply holes opened to said chamber and an external extension in which a heater is inserted.

## Patentansprüche

1. Verfahren zur Sterilisation von Oberflächen von Gegenständen, wobei dieses Verfahren umfaßt,
  - das Fallenlassen von Wasserstoffsuperoxidflüssigkeit in Form von Flüssigkeitstropfen mit jeweils einem Durchmesser von 1 bis 3 mm auf eine Verdampferfläche einer Heizvorrichtung, wodurch die Wasserstoffsuperoxidflüssigkeit im wesentlichen sofort verdampft wird, wobei die Heizvorrichtung auf eine Temperatur von 140 bis 180°C erhitzt wird, wodurch eine Ablagerung des Wasserstoffsuperoxids während der Vergasung vermindert wird;
  - das Transportieren des so erzeugten Wasserstoffsuperoxidgases mittels Trägerluft, die auf eine Temperatur erhitzt wird, welche im wesentlichen gleich oder höher ist als die Temperatur der Verdampferfläche, auf die Oberfläche eines zu sterilisierenden Gegenstandes mittels einer Zuführungsleitung, die auf eine Temperatur erhitzt ist, welche im wesentlichen gleich ist oder höher als die Temperatur der Verdampferfläche;
  - das Kondensieren des Wasserstoffsuperoxidgases bei etwa Umgebungsdruck auf der Oberfläche des Gegenstandes, wobei diese



Oberfläche auf einer Temperatur gehalten wird, welche geringer ist als die Kondensationstemperatur des Wasserstoffsuperoxidgases, um so den Gegenstand zu sterilisieren, worauf dann das Wasserstoffsuperoxid durch heiße Luft entfernt wird.

2. Verfahren nach Anspruch 1, weiterhin umfassend den Schritt des Ausstrahlens ultravioletter Strahlen von oberhalb der Fläche des kondensierten Wasserstoffsuperoxids auf die Oberfläche des zu sterilisierenden Gegenstandes nach der Kondensation des Wasserstoffsuperoxidgases und vor der Entfernung des kondensierten Wasserstoffsuperoxids, um eine weitere Sterilisation zu bewirken.
3. Eine Sterilisationsvorrichtung umfassend,
  - eine Zuführungsvorrichtung (3) für das Zuführen einer konstanten Menge von Wasserstoffsuperoxidflüssigkeit;
  - eine Formvorrichtung, die mit der Zuführungsvorrichtung verbunden ist zur Formung von Tropfen aus der Wasserstoffsuperoxidflüssigkeit, die Durchmesser von 1 bis 3 mm aufweisen;
  - eine Vergaservorrichtung (9), (10), umfassend eine Heizvorrichtung mit einer Verdampferfläche, die auf eine Temperatur von 140 bis 180 °C aufheizbar ist, wodurch diese Flüssigkeitstropfen im wesentlichen sofort zu Wasserstoffsuperoxidgas vergast werden und die Ablagerung von Wasserstoffsuperoxid während der Vergasung vermindert wird;
  - eine Trägerluftzuführungsvorrichtung (6) - (8) für die Zuführung von Luft, welche das durch die Vergaservorrichtung erzeugte Wasserstoffsuperoxidgas transportiert und
  - eine Führungsvorrichtung (13) für das Zuführen des Wasserstoffsuperoxidgases zu einer Oberfläche eines zu sterilisierenden Gegenstandes, wobei das Wasserstoffsuperoxidgas auf seiner Verdampfungstemperatur gehalten wird.
4. Eine Sterilisationsvorrichtung nach Anspruch 3, bei welcher die Zuführungsvorrichtung für die Zuführung einer konstanten Menge Tropfenzuführungsdüsen umfaßt, die in eine Vergaskammer münden und eine Zuführungspumpe für die Zuführung einer konstanten Menge umfaßt, die in eine Zuführungsleitung eingesetzt ist, welche mit den Tropfenzuführungsdüsen verbunden ist.
5. Eine Sterilisationsvorrichtung nach einem der Ansprüche 3 oder 4, bei welcher die Luftzuführungsvorrichtung eine Luftzuführungsleitung

umfaßt, die einen Abschnitt innerhalb der Kammer, der mit Luftzuführungsöffnungen ausgebildet ist, die in diese Kammer münden und eine äußere Verlängerung umfaßt, in welcher eine Heizvorrichtung eingesetzt ist.

## Revendications

1. Procédé de stérilisation de surfaces d'articles, le procédé comprenant
  - la formation de gouttes de peroxyde d'hydrogène liquide sous forme de gouttelettes liquides ayant un diamètre de 1 à 3 mm et leur chute sur une surface d'évaporation d'un organe de chauffage, le peroxyde d'hydrogène liquide étant gazéifié de manière pratiquement instantanée, l'organe de chauffage étant chauffé à une température de 140 à 180 °C, si bien que la décomposition du peroxyde d'hydrogène pendant la gazéification est minimale,
  - le transport du peroxyde d'hydrogène gazeux ainsi formé par de l'air de transport chauffé à une température pratiquement égale ou supérieure à la température de la surface d'évaporation, vers une surface d'un article à stériliser, par un tube de guidage chauffé à une température pratiquement égale ou supérieure à la température de la surface d'évaporation,
  - la condensation du peroxyde d'hydrogène gazeux à la pression ambiante pratiquement à la surface de l'objet, la surface étant maintenue à une température inférieure à la température de condensation du peroxyde d'hydrogène gazeux afin que l'article soit stérilisé, et
  - l'extraction ultérieure du peroxyde d'hydrogène par de l'air chaud.
2. Procédé selon la revendication 1, comprenant en outre l'étape d'irradiation de rayons ultraviolets par-dessus la surface du peroxyde d'hydrogène condensé, à la surface de l'article à stériliser après la condensation du peroxyde d'hydrogène gazeux et avant enlèvement du peroxyde d'hydrogène condensé, afin qu'une stérilisation supplémentaire soit réalisée.
3. Appareil de stérilisation, comprenant
  - un dispositif (3) d'alimentation destiné à transmettre une quantité constante de peroxyde d'hydrogène liquide,
  - un dispositif (5) de formation, connecté au dispositif d'alimentation et destiné à former des gouttelettes du peroxyde d'hydrogène liquide ayant un diamètre de 1 à 3 mm,
  - un dispositif (9, 10) de gazéification comprenant un générateur de chaleur ayant une surface d'évaporation qui peut être chauffée à

- une température de 140 à 180 °C, si bien que les gouttelettes liquides sont gazéifiées de manière pratiquement instantanée en peroxyde d'hydrogène gazeux et la décomposition du peroxyde d'hydrogène pendant la gazéification est réduite au minimum, 5
- un dispositif (6-8) d'alimentation en air de transport destiné à transmettre de l'air qui transporte le peroxyde d'hydrogène gazeux créé par le dispositif de gazéification, et 10
- un dispositif (13) de guidage destiné à l'admission du peroxyde d'hydrogène gazeux à la surface d'un article à stériliser avec maintien du peroxyde d'hydrogène gazeux à sa température d'évaporation. 15
4. Appareil de stérilisation selon la revendication 3, dans lequel le dispositif d'alimentation à une quantité constante comprend des buses de distribution de gouttelettes débouchant dans une chambre de gazéification, et une pompe (4) de distribution d'une quantité constante, introduite dans un conduit connecté aux buses de transmission de gouttelettes. 20
5. Appareil de stérilisation selon l'une des revendications 3 et 4, dans lequel le dispositif de distribution d'air de transport comprend un tube de distribution d'air ayant une partie placée à l'intérieur de la chambre qui est formée avec des trous de distribution d'air qui débouchent dans la chambre et un prolongement externe dans lequel est placé un organe de chauffage. 25

35

40

45

50

55

FIG. 1

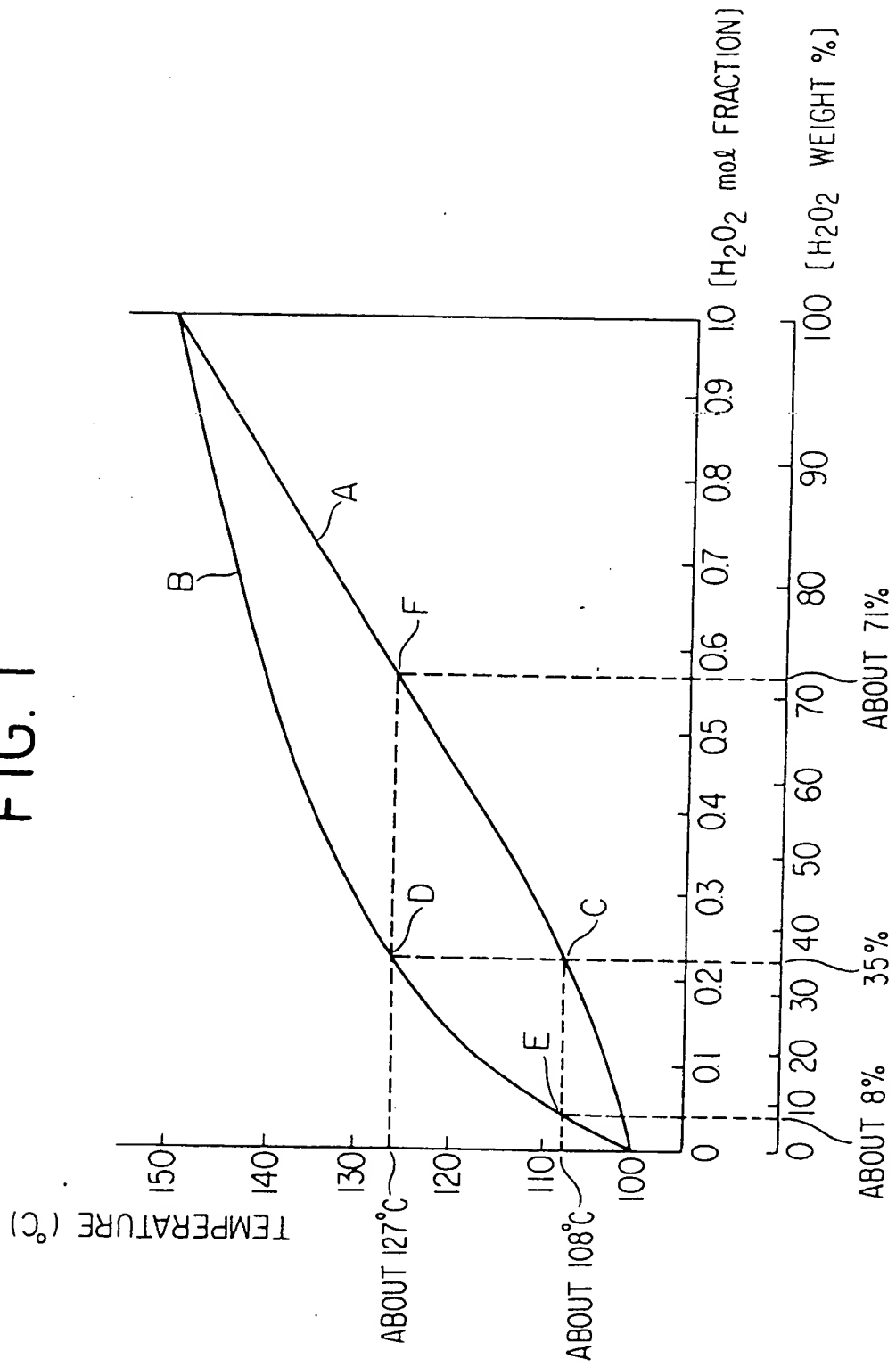


FIG. 2

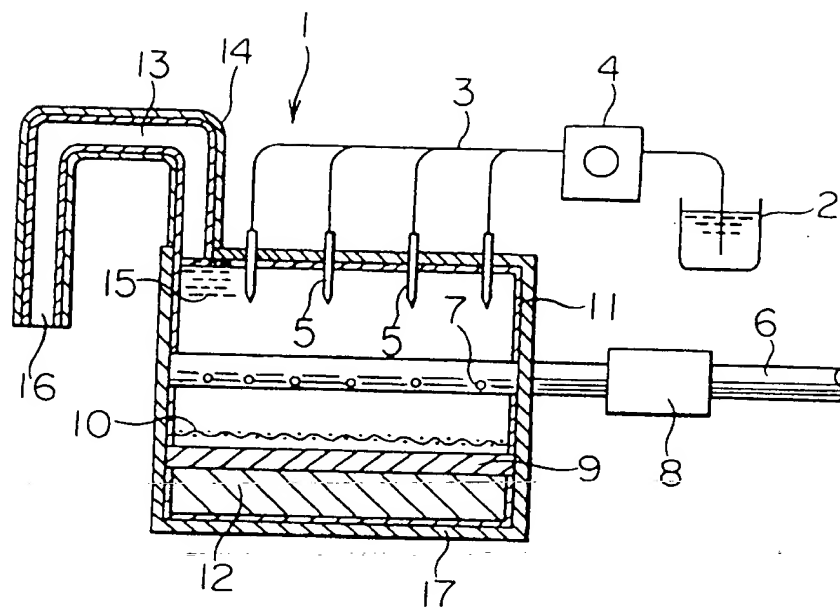


FIG. 3

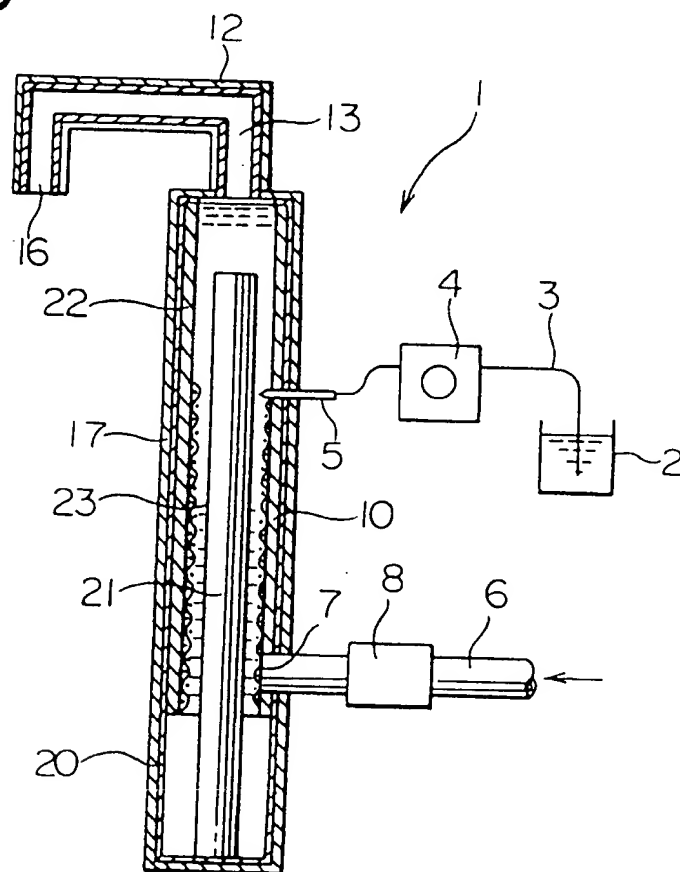


FIG. 4

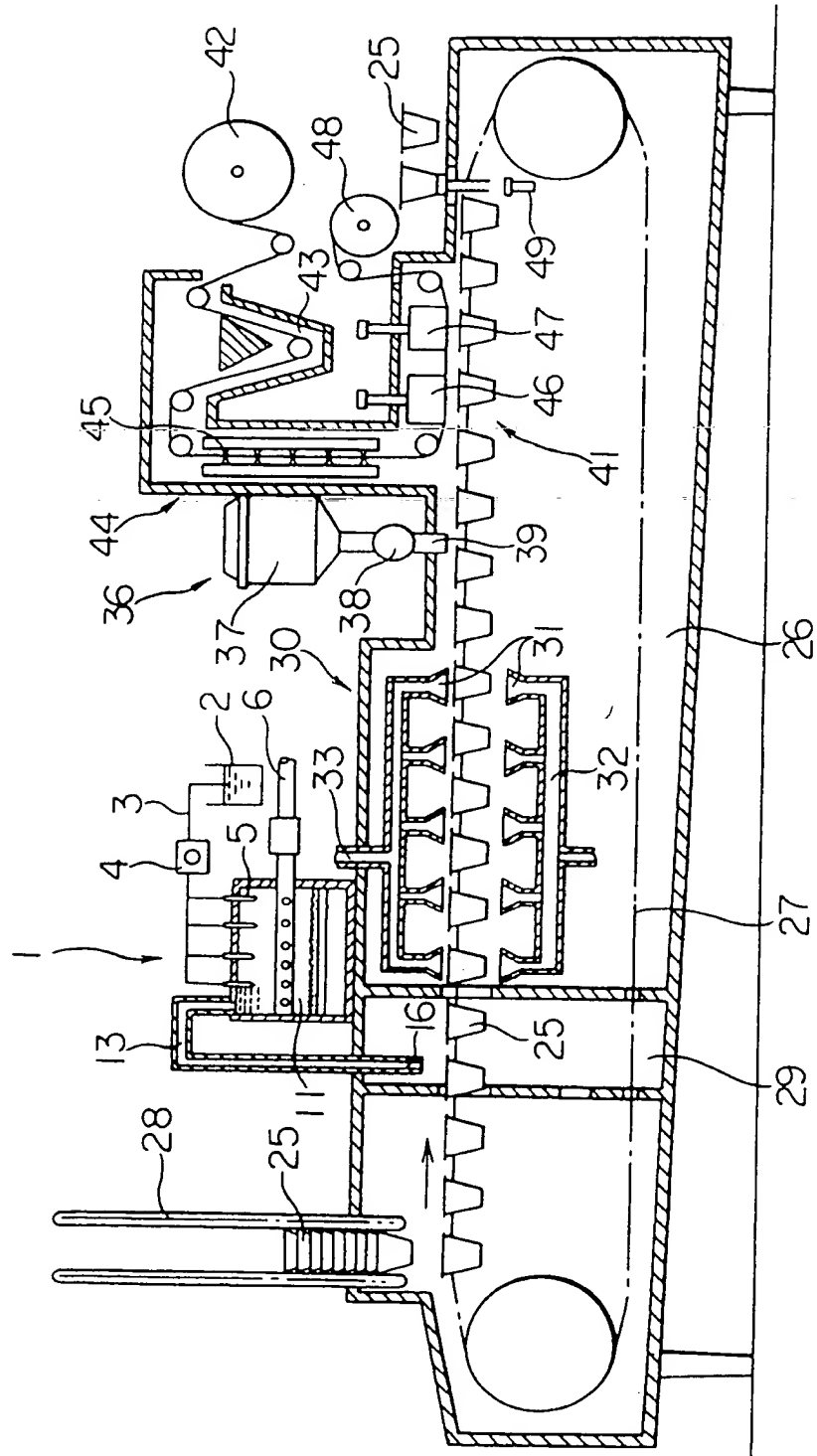


FIG. 5

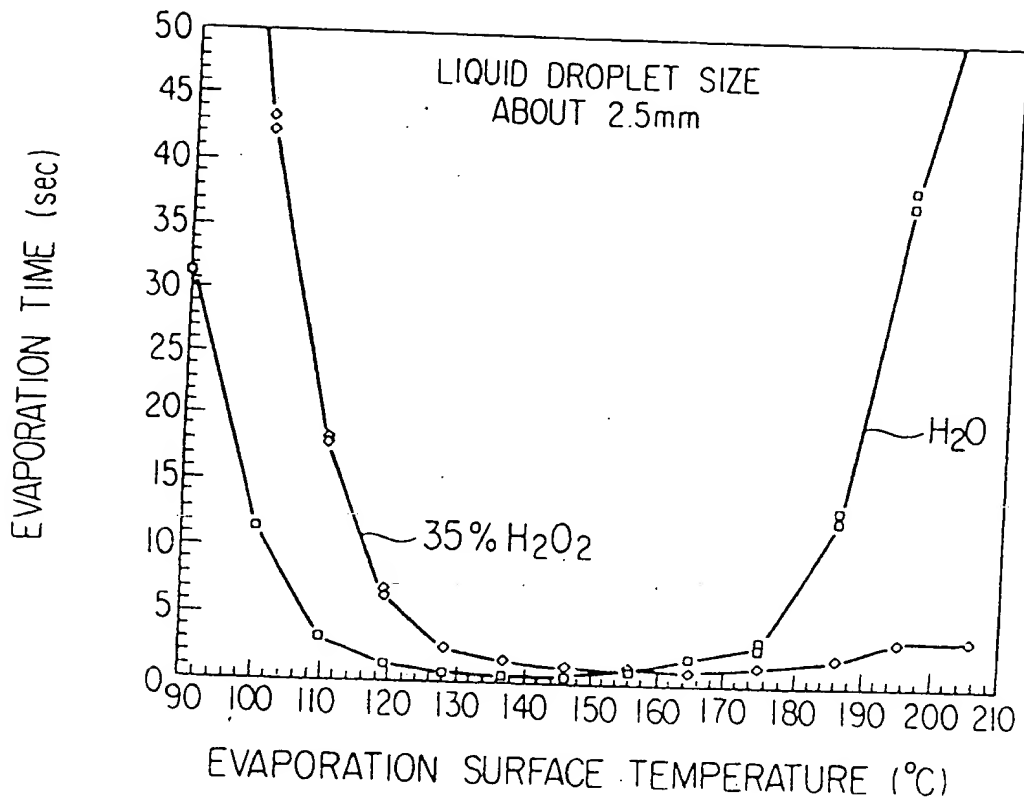


FIG. 6

